

! Favor fazer upload da declaração de consentimento a seguir, devidamente assinada, no perfil de usuário existente em www.eineweltsong.de/pt ou enviá-la à Engagement Global gGmbH por correio ou, como documento escaneado, por e-mail (ver dados de contato abaixo)!

DECLARAÇÃO DE CONSENTIMENTO

Com esta declaração, eu/nós confirmo/confirmamos ter lido as condições de participação da Engagement Global gGmbH para o Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!) relacionada ao Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento. Aceito/aceitamos estas condições de participação para em todos os pontos.

Concordo/concordamos que meu/nosso(a) filho(a)

Sobrenome, nome(s) do participante: _____

Data de nascimento/local de nascimento do participante: _____

Endereço do participante:

Rua, número: _____


Código postal, Cidade: _____

participe do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM MUNDO!) com uma contribuição de texto, áudio e/ou vídeo sob as condições de participação citadas, que eu/nós aceito/aceitamos em todos os pontos.

O consentimento pode ser revogado a qualquer momento. Caso você verifique, após assinar a declaração de consentimento, que não está de acordo com a continuação do uso, favor entrar em contato conosco: songcontest@engagement-global.de.

Sobrenome(s), Nome(s) de todos os responsáveis legais/do responsável pela guarda:


Cidade, data

 Assinatura de todos os responsáveis legais / responsável pela guarda, **adicionalmente** da criança participante

Consentimento para a proteção de dados

Com a assinatura, o(a) participante confirma ter lido as Políticas de Privacidade da Engagement Global gGmbH antes da entrada de dados pessoais durante o registro online, e se declara estar de acordo com o armazenamento de seus dados para utilização no contexto da realização do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!). (As Políticas de Privacidade podem ser encontradas em: www.eineweltsong.de/pt/protECAo-de-dados)

Cidade, data

 Assinatura de todos os responsáveis legais / responsável pela guarda, **adicionalmente** da criança participante

Favor fazer upload da declaração assinada no perfil de usuário existente em www.eineweltsong.de/pt ou enviá-la por correio ou, como documento escaneado, por e-mail ao seguinte endereço:

Engagement Global gGmbH

Song Contest "Dein Song für EINE WELT!"

Friedrich-Ebert-Allee 40 · 53113 Bonn · Alemanha

Telefone: + 49 (0)228 20717-2347 · Fax: + 49 (0)228 20717-2321 · E-mail: songcontest@engagement-global.de

CONDIÇÕES DE PARTICIPAÇÃO

A Engagement Global gGmbH – Service für Entwicklungsinitiativen (a seguir nomeada Engagement Global) é a organizadora do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" ("A sua canção por UM SÓ MUNDO!"). A participação neste Concurso Musical está baseada nas seguintes determinações e somente pode ser realizada online.

O Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!) é uma medida de acompanhamento do Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento. O Concurso Escolar é realizado a cada dois anos, desde 2003.

1. O que estamos procurando?

Estamos procurando uma canção que aborde temas do "Desenvolvimento global"/"UM SÓ MUNDO". Em [nosso site](#), você encontrará informações e alguns links que podem ajudar a desenvolver o tema e a elaborar a canção.

A escolha do estilo da música é totalmente livre. Um acompanhamento instrumental não é pré-requisito para a participação no Concurso Musical.

São válidos os seguintes pré-requisitos mínimos:

- » O texto deve abordar temas do "Desenvolvimento global"/"UM SÓ MUNDO".
- » A canção deve ter, no máximo, 3:50 minutos
- » A canção não pode já ter participado, em forma semelhante ou igual (letra/música), de edições anteriores do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO).

2. Quem pode participar?

O Concurso Musical está aberto a estudantes e jovens da Alemanha e de vários países do Sul Global, com idade entre 10 e 25 anos. [Veja aqui a lista de países permitidos fora da Alemanha](#).

Se você for menor de idade, os seus responsáveis legais ou o responsável pela guarda deve(m) autorizar a participação, enviando assinada a declaração de consentimento que se encontra no início destas condições de participação.

A participação pode ser individual ou em grupo, por exemplo, em bandas, coros, et cetera. Não existe limite para o tamanho do grupo. Você também pode criar uma contribuição coletiva com alunos e alunas de escolas parceiras ou amigos e amigas alemães ou de países do Sul Global. [Também será concedido um prêmio especial para isso \(ver cláusula 5 "Prêmios"\)](#).

Pessoas que já estejam vinculadas por contrato a uma agência de direitos autorais (por exemplo, GEMA) infelizmente não podem participar do Concurso Musical, a não ser que apresentem uma autorização excepcional da agência de direitos autorais para a sua participação.

Serão considerados participantes somente as pessoas inscritas para participação no Concurso Musical até o prazo final de envio (ver cláusula 4); não será possível inscrever outros participantes após o prazo de envio.

3. Como é possível participar?

O Concurso Musical é realizado online. O registro e o envio das contribuições são realizados através da plataforma central de informações do Concurso Musical www.eineweltsong.de/pt. No formulário online serão solicitadas algumas informações sobre você e sua canção, assim como a letra da canção (se necessário, com a tradução das partes que não são em alemão), que deverá ser inserida em um campo de texto com a função de copiar e colar.

Ao final da inscrição, devem ser enviados os seguintes arquivos:

- » A canção em arquivo de áudio ou vídeo. Os formatos de arquivo permitidos são: .mp3, .mp4, .mov, .avi, .flv e outros
- » Caso mais de 10 pessoas estejam participando, um documento digital com os nomes e datas de nascimento de todos os membros do grupo
- » Caso você ou participantes do seu grupo sejam menores de idade, a declaração de consentimento assinada pelo responsável legal ou responsável pela guarda

Adicionalmente, é permitido enviar os seguintes dados (OPCIONAL):

- » A letra da canção em arquivo PDF
- » Uma descrição da banda ou do(a) artista, fotos ou outras informações que você queira compartilhar com a gente

Em seguida, a canção, o nome do(a) artista/banda, a letra da canção e a tradução serão carregados em nosso site e poderão ser visualizados por todos os usuários.

Observe o seguinte:

- » A canção não deve ter mais de 3:50 minutos
- » O arquivo de áudio/vídeo enviado não deve ultrapassar um tamanho de 50 MB
- » **A letra e a música devem ter sido escritas por você e devem ser isentas de direitos autorais (por exemplo GEMA, na Alemanha). Isso significa que nenhum contrato de direitos autorais da obra deve ter sido assinado com uma agência de direitos autorais**
- » A autoria da canção/da música permanece sua, mas a Engagement Global recebe direitos totais de uso (veja a extensão da transferência de direitos na cláusula 10 "Direitos de uso")

Outras notas importantes

Caso você tenha uma ótima ideia para uma canção, mas não tenha a possibilidade de criar o seu arranjo musical desejado, você ainda assim pode participar do Concurso Musical! Basta cantar ou cantarolar sua melodia em um microfone ou smartphone e nos enviar como arquivo de áudio.

Para a inscrição ser bem sucedida, é preciso inserir os seus dados pessoais antes de poder enviar a canção. Um dos participantes inscritos deve ter um endereço de e-mail e um número de telefone válido, através do qual possamos nos comunicar durante todo o período do Concurso Musical.

Você deve concordar com estas condições de participação. Se você ou outros participantes do seu grupo forem menores de idade, seus responsáveis legais ou responsáveis pela guarda devem autorizar a participação, enviando assinada a declaração de consentimento que se encontra no início destas condições de participação, por correio, ou como documento escaneado, por e-mail.

É possível inscrever várias canções por banda/pessoa. Todas as pessoas que tiveram parte na elaboração da canção devem satisfazer as condições de participação e ser inscritas como participantes no momento do envio da contribuição. Portanto, em caso de bandas ou grupos, precisamos dos dados de todos os integrantes da(o) banda/grupo.

4. Quando posso enviar a minha canção?

Início: quinta-feira, 28 de janeiro 2021, 12:00 horas

Fim: quarta-feira, 16 de junho de 2021, 12:00 horas (prazo final para envio, horário da Europa Central)

5. Prêmios

Primeiro prêmio:

- » Título de "Canção EINE WELT (UM SÓ MUNDO)" (hino da décima rodada do Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento)
- » Um videoclipe pessoal e profissional (gravação com uma equipe de câmara profissional e alta tecnologia!)
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » Destaque da canção no álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Segundo prêmio:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 2.000 euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Terceiro prêmio:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 1.000 euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

4º até 20º prêmios:

- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

21º até 30º prêmios:

- » Coaching musical profissional em formato de workshops musicais, por exemplo, nas áreas de música/composição, canto, dança, apresentação, mídia e muito mais.

Prêmio do público / 1º lugar da votação do público:

- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para uma ou mais apresentações e/ou um festival com apresentações AO VIVO

O prêmio do público pode ser recebido adicionalmente com outro prêmio.

2º a 5º colocados da votação do público

- » Coaching musical profissional em formato de workshops musicais, por exemplo, nas áreas de música/composição, canto, dança, apresentação, mídia e muito mais.

Prêmio especial da África:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 3.000 euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Prêmio especial para parcerias colaborativas:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 3.000 euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » Inclusão da canção no álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Prêmio especial para a melhor letra de canção:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 1.000 euros

Além disso, cada vencedor e cada grupo vencedor receberá um certificado personalizado. É proibida a transferência da vitória e/ou do prêmio a terceiros.

6. Participação internacional

É expressamente incentivada a participação internacional no Concurso Musical. Participantes de vários países do Sul Global podem criar e enviar uma contribuição, tanto individualmente quanto no contexto de uma parceria (por exemplo, uma parceria com uma escola alemã).

Na lista DAC dos países e regiões em desenvolvimento, você encontra os países permitidos para o Concurso Musical: https://www.eineweltsong.de/fileadmin/img/song-contest_2021/dokumente/DAC-List-ODA-Recipients-for-reporting-2021.pdf

Na categoria do Prêmio especial da África, são aceitas contribuições que:

- » tenham sido criadas no contexto de uma parceria alemã-africana e tenham em seu conteúdo uma relação temática com o continente africano, ou
- » tenham sido enviadas por participantes africanos e tenham em seu conteúdo uma relação temática com o continente africano.

Na categoria do prêmio especial para parcerias colaborativas, serão aceitas contribuições que:

- » tenham surgido no contexto de uma parceria entre a Alemanha e outros países. Isso inclui contribuições criadas por participantes da Alemanha em colaboração com participantes de países do Sul Global (veja [aqui](#) a lista de todos os países permitidos).

É possível qualificar-se para vários prêmios especiais, porém só se pode ganhar um dos respectivos prêmios especiais.

Para grupos de vencedores do exterior, o tamanho do grupo para viagens à Alemanha relacionadas à vitória (por exemplo, para uma apresentação) é limitado a 20 participantes. A Engagement Global reserva-se o direito de determinar o local das gravações em estúdio ou dos workshops musicais (ou seja, por exemplo, uma produção em estúdio no país de origem dos participantes) ou de realizá-los em formato digital.

7. Procedimento

Os participantes podem enviar os materiais mencionados na cláusula 3 a partir do dia 28 de janeiro de 2021, 12:00 horas (horário da Europa Central), através da plataforma central de informações do Concurso Musical, em www.eineweltsong.de/pt.

Após o upload dos arquivos, faremos uma verificação, para garantir que a canção está em conformidade com as condições de participação e que não existe nenhum critério para exclusão (veja a cláusula 9 "Conteúdos não permitidos" e a cláusula 13 "Exclusão").

Não sendo constatada nenhuma violação destas condições, sua canção será publicada no site do Concurso Musical, www.eineweltsong.de/pt, bem como no YouTube ou no Soundcloud. A publicação da canção no site pode levar algum tempo. Você será informado por e-mail quando a sua canção tiver sido



publicada. A Engagement Global não tem a obrigação de publicar uma canção caso, após a verificação, se determine que ela não está em conformidade com as condições de participação.

Votação do público:

Após o final do prazo oficial para envio, todas as canções publicadas no site serão liberadas para uma votação do público. O público poderá votar durante três semanas. A primeira colocada na votação do público receberá o prêmio do público e entrará no álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO) como uma das 23 canções vencedoras. As canções que ficarem em 2º-5º lugar na votação do público receberão prêmios de reconhecimento.

Os resultados da votação do público serão divulgados em setembro de 2021 em nosso site. Além disso, os vencedores serão informados por e-mail.

Corpo de jurados preliminar e principal:

Em um processo interno de pré-seleção, um corpo de jurados preliminar escolherá, ao todo, 30 canções vencedoras, além de até 5 finalistas para os prêmios especiais. Em seguida, dentre estas 30 canções vencedoras e os finalistas dos prêmios especiais, um corpo de jurados principal independente (especialistas das áreas de política de desenvolvimento, educação, música e mídia) definirá os prêmios especiais e de reconhecimento, as 20 canções do álbum EINE WELT e uma seleção de 5 indicados (TOP 5) para os prêmios principais.

Os candidatos do TOP 5 apresentarão suas canções ao vivo em outra data diante do corpo de jurados principal, que em seguida escolherá a canção EINE WELT, além do segundo e do terceiro prêmios.

Os resultados do corpo de jurados preliminar serão divulgados em setembro de 2021. Os vencedores serão informados por e-mail.

Os resultados do corpo de jurados principal serão divulgados, conforme previsão, em outubro de 2021 (TOP 5, participação no álbum, prêmios especiais e de reconhecimento) ou dezembro de 2021 (1ª - 3ª lugares). Os vencedores serão informados por e-mail.

Se não recebermos resposta nos 10 dias úteis posteriores ao envio do e-mail de notificação, a reivindicação do prêmio será cancelada e os jurados determinarão um(a) novo(a) vencedor(a).

8. Critérios de avaliação

As canções inscritas serão avaliadas pelos jurados com base em critérios de conteúdo e musicais.

Quanto à letra da canção, será avaliado se e como ela aborda os temas "UM SÓ MUNDO" ou "Desenvolvimento global" (veja [aqui](#) o que nós queremos dizer com isso), e se a letra é redigida em uma linguagem clara e compreensível. Outros critérios são as características artísticas do texto (escolha de palavras, imagens, estrutura e estilo) e a originalidade (tanto em relação ao formato quanto ao conteúdo).

O desempenho musical será avaliado com base na musicalidade (interpretação expressiva, emocional e diferenciada), desempenho vocal, composição e potencial para desenvolvimento. Potencial para desenvolvimento significa que vamos considerar também as inscrições "inacabadas", que ainda não estão perfeitamente executadas, para então avaliarmos se há potencial para desenvolvimento ali.

As contribuições executadas em parceria colaborativa serão também avaliadas quanto à questão de até que ponto a colaboração aconteceu de igual para igual. Por exemplo, deve ser reconhecível que os participantes dos países envolvidos participaram da criação da canção na mesma medida e que ocorreu um intercâmbio de ideias sobre o tema escolhido, considerando diferentes perspectivas.

Vocês também podem nos enviar arquivos em vídeo da sua canção, porém o corpo de jurados avaliará somente versões em áudio da mesma.

9. Conteúdos não permitidos

Canções que disseminem preconceitos ou estereótipos positivos ou negativos, ou ainda que contenham informações históricas incorretas, não serão consideradas. Os participantes também não estão autorizados a utilizar textos, fotos, vídeos ou gravações de áudios que violem a moralidade ou as legislações aplicáveis (principalmente os direitos autorais, direitos de marcas e de nomes de terceiros). Em especial, não estão autorizados textos, fotos, vídeos ou áudios que apresentem conteúdos criminalmente relevantes, pornográficos, prejudiciais a menores, perturbadores da ordem pública, racistas, violentos ou conteúdos que possam infringir os direitos de privacidade de terceiros. Também não podem ser enviados textos, fotos, vídeos ou gravações de áudio que promovam terceiros, seus produtos, serviços e/ou marcas.

O participante declara deter todos os direitos sobre as fotos, os vídeos ou as gravações de áudio enviados, além de direitos de exploração ilimitados. Além disso, o participante garante que as fotos, os vídeos ou as gravações de áudio enviados são isentos de direitos de terceiros, que até agora não foi firmado nenhum contrato de direitos autorais com a GEMA ou outra agência de direitos autorais para os vídeos ou as gravações de áudio enviados, e que não houve violação dos direitos de privacidade de terceiros em nenhum dos materiais de fotos e vídeos, nem na apresentação de pessoas. Caso uma ou mais pessoas sejam mostradas de forma reconhecível em uma foto/vídeo, o participante garante que possui o consentimento por escrito da respectiva pessoa para a publicação da foto/vídeo.

A exclusão, o bloqueio ou a eliminação de fotos, textos, vídeos e gravações de áudio ficará a critério da Engagement Global, podendo acontecer a qualquer momento, sem consulta aos respectivos participantes, caso ocorra a violação destas condições de participação ou de regulamentos legais em fotos, textos, vídeos ou gravações de áudio, ou caso a possibilidade de tal violação não possa ser excluída. Estão excluídas quaisquer reclamações devido a exclusão, bloqueio ou eliminação de fotos, vídeos ou gravações de áudio por parte da Engagement Global.

10. Direitos de uso

Os participantes concedem à Engagement Global os direitos de uso ilimitados em termos de espaço, tempo e conteúdo, incluindo o direito de edição e divulgação de fotos, textos, vídeos e gravações de áudio enviados no contexto do Concurso Musical.

Os vencedores concedem à Engagement Global os direitos não remunerados, exclusivos, sem restrições de conteúdo, espaço e tempo, pelo material criado durante a produção (incluindo, entre outros, gravações de áudio, vídeo e fotos), e o direito de divulgação sobre estes materiais (independentemente das mídias em causa, ou seja, entre outras, mídias impressas, rádio e televisão, portais online e de mídias sociais, como por exemplo, Facebook, MySpace, Twitter ou outros portais considerados adequados pela Engagement Global). Além disso, os participantes concedem à Engagement Global o direito de usar e disponibilizar o material de vídeo, texto, foto e áudio para seus portais online e todos os outros produtos digitais, por exemplo, como teaser ou para download por terceiros – especialmente no contexto da votação. Os participantes não têm o direito de exigir a divulgação do material de vídeo, texto, foto e áudio.

A Engagement Global se reserva o direito de usar e disponibilizar o material de vídeo, texto, foto e áudio que venha a ser gerado durante apresentações, produções ou outros eventos relacionados ao Concurso Musical, em seus portais online e todos os outros produtos digitais (entre outros, para promover as próximas rodadas). Os participantes ou os seus tutores legais concordam com esta utilização.

A Engagement Global não tem nenhuma obrigação geral de verificação das contribuições dos participantes, em relação aos conteúdos entregues por eles.



11. Isenção de responsabilidade

Os participantes se comprometem a indenizar ou isentar a Engagement Global de toda e qualquer exigência de terceiros em relacionamento interno que estejam relacionadas ao uso de suas contribuições, na medida em que terceiros façam valer reivindicações de que estes materiais violam seus direitos pessoais, direitos de marca, direitos autorais ou outros direitos intangíveis. Em especial, o participante exonera a Engagement Global de quaisquer danos causados por tais reivindicações, inclusive dos custos razoáveis da defesa legal extrajudicial e judicial.

Os participantes internacionais comprometem-se ainda a indenizar ou isentar a Engagement Global de toda e qualquer reivindicação de terceiros ocasionadas por violações de disposições legais na Alemanha, no caso de uma estadia na Alemanha relacionada ao concurso.

12. Proteção de dados

Para participar do Concurso Musical, é imprescindível inscrever-se e registrar-se, informando o endereço de e-mail, o número de telefone, o endereço postal e a data de nascimento. Estes dados pessoais são fornecidos pelo participante expressamente por livre e espontânea vontade. Ao participar, cada participante consente que seus dados pessoais, transmitidos no contexto da participação no Concurso Musical, sejam armazenados e utilizados pela Engagement Global no contexto do Concurso Musical. A Engagement Global compromete-se a tratar os dados de forma cuidadosa e administrá-los em conformidade com as determinações legais sobre proteção de dados. O participante garante que as informações fornecidas por ele, relativas a seus dados pessoais, são verdadeiras e corretas.

A Engagement Global coleta, processa, utiliza e armazena os dados informados durante o registro para fins de realização, desenvolvimento e avaliação do Concurso Musical, bem como para pedidos de apresentações ao vivo, e transmite estes dados, para os fins mencionados, aos parceiros de cooperação (ver www.eineweltsong.de/pt), à agência de consultoria dos parceiros de cooperação, Kreativ Konzept Agentur für Werbung GmbH, ou ao parceiro Kreuzberger Musikalische Aktion e.V., encarregado da realização dos componentes musicais. Os dados de registro não serão utilizados para outras finalidades sem o consentimento expresso dos participantes, nem pela Engagement Global nem por terceiros.

Os dados armazenados pela Engagement Global serão eliminados assim que não sejam mais necessários para suas finalidades relacionadas ao Concurso Musical e que não haja nenhum dever legal de conservação contrário à eliminação.

Os participantes podem, a qualquer momento, solicitar informações sobre quais dados são armazenados pela Engagement Global, qual a proveniência destes dados e como a Engagement Global os utiliza.

Além disso, os participantes possuem, a qualquer momento, o direito de solicitar, pelo endereço [songcontest\(at\)engagement-global.de](mailto:songcontest(at)engagement-global.de), a retificação de dados incorretos, bem como, por revogação, o bloqueio e a eliminação de seus dados pessoais, contanto que não haja nenhum dever legal de conservação que contrarie o pedido. Com a eliminação dos dados, a participação no Concurso Musical é encerrada.

13. Exclusão

Funcionários da Engagement Global ou empresas com alguma relação com a Engagement Global, bem como funcionários de parceiros de cooperação, estão impedidos de participar.

Também serão excluídas as pessoas que façam uso de meios auxiliares não autorizados ou que obtenham vantagem de outras formas, através de manipulação. Os participantes internacionais que viajem à Alemanha para momentos

importantes do concurso comprometem-se a cumprir rigorosamente todas as determinações legais durante a sua estadia, especialmente as disposições referentes à entrada, saída e estadia no país.

Em caso de violação das disposições legais vigentes na Alemanha ou no país de origem dos participantes, a Engagement Global reserva-se o direito de, a qualquer momento do concurso em andamento, excluir tais participantes e, eventualmente, revogar prêmios já concedidos – mesmo retroativamente – e exigir sua devolução. Isso também se aplica em caso de fornecimento de dados pessoais falsos.

Em caso de violação destas condições de participação, a Engagement Global reserva-se o direito de excluir pessoas do concurso.

A exclusão, o bloqueio ou a eliminação de fotos, textos, vídeos e gravações de áudio ficará ao livre critério da Engagement Global e pode acontecer a qualquer momento, sem consultas, caso ocorra a violação destas condições de participação ou de regulamentos legais em fotos, textos, vídeos ou gravações de áudio, ou caso não se possa excluir a possibilidade de tal violação. Estão excluídas quaisquer reclamações devido a exclusão, bloqueio ou eliminação de material de textos, fotos, vídeos ou áudio por parte da Engagement Global.

14. Responsabilidade

Em caso de danos causados por negligência leve, a Engagement Global se responsabiliza apenas no caso de violação de uma obrigação contratual essencial, ou seja, uma obrigação cujo cumprimento seja determinante para o contrato e na qual o parceiro contratual se baseia e pode confiar regularmente, assim como limitada a danos típicos e previsíveis do contrato. A Engagement Global não se responsabiliza pela violação, por negligência leve, de outros deveres que não os mencionados nas cláusulas anteriores. Esta restrição não se aplica a danos resultantes de lesão à vida, à integridade física ou à saúde, nem aos casos de responsabilidade legal obrigatória. Na medida em que a responsabilidade da Engagement Global é excluída ou limitada, isto também se aplica à responsabilidade pessoal dos empregados, representantes e agentes auxiliares da Engagement Global.

15. Outros

Os participantes não receberão qualquer compensação e/ou remuneração pela sua participação no Concurso Musical. Serão reembolsadas as despesas de viagem e alojamento dos vencedores, que serão convidados para eventos necessários para a execução do concurso.

A Engagement Global reserva-se o direito de interromper totalmente ou parcialmente o Concurso Musical a qualquer momento, mesmo sem cumprir prazos, ou de encerrá-lo prematuramente ou ainda alterar o curso do concurso, caso não seja possível, por razões técnicas (por exemplo, vírus de computador, manipulações de ou erros em software/hardware), por motivos legais ou de força maior, garantir a realização adequada do Concurso Musical. Em tal caso, os participantes não têm direito a reivindicações contra a Engagement Global.

Caso alguma destas disposições seja ou se torne inválida, a validade das demais disposições permanece inalterada.

Em caso de contradições entre a versão em alemão das Condições de Participação e a tradução, prevalecerá a versão em alemão. Em caso de disputa, somente a versão alemã será vinculativa.

É aplicável apenas a lei da República Federal da Alemanha.

Excluída a possibilidade de recurso aos tribunais.

Entidade organizadora: Engagement Global gGmbH

Em caso de dúvidas: [songcontest\(at\)engagement-global.de](mailto:songcontest(at)engagement-global.de)

